

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIO
REDACCIO
LLIBRERIA Espanyola,
Rambla del mitj, 20
BARCELONA

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIO

FORA DE BARCELONA

Espanya trimestre	8 rals.
Antillas (Cuba y Pte. Rico)	16 >
Estranger	18 >

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

LA CATASTROFE.

Havia sortit lo dia 24 del corrent Juny lo tren-correu de Madrid, a un quart de vuit del demàt, com de costum.

La festivitat del dia y la circumstancia de celebrar-se corrida de toros en la ciutat, espectacle que atréu sempre numerosa concurredia aixis de gent de la ciutat com de forasters contribuiren tal vegada a que no fossentan numerosos los passatgers que hi anavan.

Lo tren constava de catorce wagons que seguian en l' ordre següent: Després de la locomotora un furgó ab freno, altre furgó per equipatges, quatre cotxes de tercera, un de segona, dos de primera, altre de segona, altres dos de tercera, la ambulancia del correu y l' furgó de la qua.

Segui l' furgó fins al kilòmetre 228, si-
gue a Cervera y Tàrrega.

Era prop de la una de la tarda.

Lo terreno que travessava llavors es magnífich, engalanat per las primerenques galas del istiu.

A ma esquerra alguns turons plens de vegetació: dessobre de d' ellsun castellot antich.

A la dreta un vall magnífich, cubert de ceps y de oliveras.

La línia ferrea segueix aquesta extensió de terra, are tallant los turons, are passant per las fondaladas sobre terraplens mes o menos elevats.

Trassa algunas curvas, algunas bastant violents y segueix una llarga pendent de un hú y mitj per cent.

En aquell siti hi ha l' terme anomenat *Sot del ofegat*. Allí entre aquella somrient naturalesa devia ocorre la catàstrofe destinada a omplir de dol y de tristesa a tot lo país, de terror y de sentiment a mes de cinquanta famílies, de sobressalt a totes las que tenian algun individuo en lo tren.

¿Com va succehir?

Aném a esplicarho, atenentnos als datos que tenim recullits y a lo que ns' sembla més probable.

Los tribunals entenen en l' assumpto, y ells farán recaure la tremenda responsabilitat de un fet tant lamentable sobre 'ls qui a ella son acrehedors.

**

Lo tren portava algun retràs.

Diu que 'ls maquinistas tenen ordre de guanyar lo temps perdut, accelerant la marxa.

Y 'ls maquinistas cumplian l' ordre.

Lo tren mes que caminava, volava, relliscant per la pendent que més amunt havém mencionat.

L' estat de la línia es fatal. Sobre estar mal construïda, lo material es detestable.

Los rails entre Cervera y Tàrrega son aixafats, badats, esberlats.

Trossos hi há en que es impossible que las rodas dels wagons hi encaixin.

La marxa vertiginosa que duya l' tren, va ser causa de un accident naturalissim, esplidades las anteriors circumstancies.

Lo quint cotxe del convoy, traquetejant va sortirse dels rails: era un cotxe de tercera. Lo descarrilament apenas varen notarlo los mateixos passatgers que l' ocupaven. Lo tren anava seguint ràpit com lo llamp.

Lo cotxe descarrilat marcava sobre la terra de la línia profundas roderas y separat d' ella, feya seguir als que duya estabat darrera seu.

Mentre se segui la línia recta la cosa no passa de aquí; pero l' tren intia uaya volant y la locomotora ~~enmig~~ va una curva immensa, desmesurada, construïda tal vegada sense cap de las reglas del art.

Un casiller notá l' descarrilament, va preveure l' perill y feu la senyal. Ningú l' veia. Crida y l' traqueteig del tren ofegava sos crits. Corré desesperat; pero l' tren corria mes qu' ell.

Un segon despès lo cotxe descarrilat se atasca: ab lo sotraciò se rompen las cadenes que l' unian ab lo resto del convoy; los primers cotxes despresos, en lo fort de la carrera, donan una estrebada terrible de costat y's rebaten pel terraplè que té uns cincuenta pams d' alsada, l' un derera de l' altre, ab una forsa de impulsió terrible, botent per la pendent, entrexocant entre si, esbadallantse 'ls de sota en mil estrellas, cubrintlos los del damunt, formant tots ells una muntanya de desferrars, per las juntures de las quals hi brotavan fonts de sanch humana.

Cinch cotxes quedan per la pendente havian rodat al abisme: cinc wagons plens de passatgers, de sers humans, molts dels quals somreyan tal vegada ab l' esperança de tornar al seno de la família, als braços de una esposa, de una mare ó de un germà.

Terrible desgracia!

Una tempestat de crits, delamentacions, de gemechs, tranca l' aire y romp las fibras del cor dels qui han quedat ilesos, que ab las camas cegades, no saben que fer, ni que decidir.

Aquell quadro terrible, la véu de tants necessitats y l' impuls del bé los decideixen a prestarlos un socorro, socorro ineficàs, es veritat; pero l' socorro que un home déu a un altre home, y un germà a un altre germà.

Alguns, avants de la catàstrofe, notaren lo descarrilament, y sens considerar la velocitat del tren, se llansaren per las finestretas.

Pochs se'n salvaren.

Los qui no quedaren descalabrats, moriren esclafats pels vagons qu' en l' acte mateix rodavan per la pendent.

La màquina, lo furgó y dos o tres cotxes, ja siga per que no s' adonasen de la desgracia, ja per que en una pendent tant ràpida no hi valia freno, no pararen fins a Tàrrega, població situada a dos kilòmetres del teatre de tant horrosa escena.

«Pera pintar los resultats del descarrilament, nos deya un amich que s' hi troba, s' necessitaria la terrible ploma de Dante, quan pinta son infern y fa erisar los cabells ab la descripció que n' fa.»

Sota immensos pilots d' estrelles s' hi vejan membres destrossats, palpitants encara. Per entremitj de cotxes esbadellats sortian queixals terribles que partien las entranyas. Aquí una persona que havia perdut fins la forma humana, allà una cama separada del cos; per un costat la cara cadavérica de una persona mitj sortida: per l' altra part las estremituts de un agonitzant: per tot arréu sanch y llàgrimas y destrossos.

Los passatgers ilesos feren colossals esforsos pera socore a tant desgraciats.

De animosos n' hi hagué que donant l' exemple als altres los reanimaren.

Un metje que anava en lo tren practicà en alguns la primera cura: dos capellans que hi anavan també exerciren son trist ministeri.

En tant comensaya a arribar gent de Tàrrega, tots ells animats dels millors desitjos: impotents empero davant de una desgracia tan immensa: hi anaren metjes, botiquins, camillas; y molts qu' estaven disposats a treballar, comensaren a alsar desferrars, a contemplar miserias y a recullir ferits y morts.

La tarda anava avansant: lo cel se cubria de núvols: al dolorós quadro hi faltava un fondo negre y plé de dol.

Una tempestat desfeta acabà de aumentar la terrible impresió de la catàstrofe. Lo llamp esquinçava l' atmosfera; la véu del tró ofegava 'ls pais de las víctimas, la pluja queya a mars.

La caritat y 'ls sentiments humanitaris dels qui voluntariament havian acudit al *Sot del ofegat*, resistiren impàvidas las iras del cel, y allí permanesqueren fins que no queda un cadaver per alsar ni un ferit per recullir.

Llavors se passà balans y s' trobà que la catàstrofe havia causat 15 morts, més de vint ferits gràvats, alguns dels quals agotinavat y més de 50 contusos, alguns d'ells de inquestionable gravetat.

Los ferits més leves passaren a diverses cases particulars: los graves al hospital: los morts.... al cementiri.

Allí en una fossa comuna, sense casi identificar-se les persones, sense que les famílies tinguessen lo tendre consol de donarlos una darrera mirada de despedida, confosos y desamortellats, los que foren germans de desgracia, quedaren cuitos per la terra.

Allí, en lo cementiri de Tàrrega terminà l' viatge de la vida.



Aquest número de *LA CAMPANA* va ser consagrat exclusivament a la catàstrofe terrible ocorreguda en Tàrrega.

Impresionats profundament, no podem alterar lo caràcter del present número, y per lo tant suprimim l' inserció dels treballs acostumats.

Las solucions corresponents a lo inserit en els dos últims números, hi aniran en lo número pròxim següent.

Era temps que tothom clama contra las línies fèrreas d' Espanya.

Al estranger—y parlem de tots los païssos—á medida que l' esplotació aumenta, s' augmentan las comoditats y la seguritat dels passatgers.

Aquí anem de mal en pitjor, y millor estavam déu anys endarrera que avui.

Alegan alguns que las empresas van á la segura.

Dichen qu'en totes ellis hi intervenen homes polítics de gran influencia ab tots los governs, y que logran que aquests fassan los ulls gròssos.

Pobre Espanya si fos veritat!

Prompte causarien mes 'sanch' aquells abusos, que nostres discordias.

Anys endarrera, en los Estats Units va ocurrir l' incendi de Chicago.

A les pocas horas, corporacions benéficas de tots quatre cantons de la república estaven allí a auxiliar a les víctimas de la catàstrofe.

Havien salvat distancies immensas, ab trens vertiginosos.

S' havian organitzat trens de la caritat. Y al cap-de-vall, si abundavan las víctimas, sobravan los auxilis.

La caritat s' alsava triunfant d' aquell mar de flames.

Aquí....

La vergonya ns enrojeix. Los particulars feyan tot lo que podian; pero respecte á la empresa qu' es la qui hi estava, mes obligada, preguntin als infelissos que van esperarla en va y'ls respondran.

Ha proposat un diputat en las Corts, que s' obligui a las empresas dels ferrocarrils a indemnizar pecuniariament a las víctimas de las desgracias que ocorrén en las línies fèrreas.

A l' estranger se fa d' aquesta manera.

Pero aquí a Espanya es menester que l' indemnisió siga molt crescuda.

Que si es un pont que s' ensorri, per exemple, siga doble del valor d' aquesta indemnisió repartida.

Ja que lo egoisme de las empresas motiva tals desgracias, convé toca's hi la cor-

da sensible, y curarlas per medi del mateix egoisme.

Algun passatger de Barcelona, que havia sortit del perill, sense novedat, envia un telegramma desde Cervera, à las 6 de la tarda.

Lo telegramma arribà aquí a las 10 del demàs següent.

Total 16 horas.

Y per anar desde l'estació teleigráfica fins a la familia del interessat, tardà més de 6 horas.

¡Ah! si s' tractés de la familia de algun dels empleats que tant mal compleix! Ja veurian quina prëssa!

¿Veurem que a Espanya hi ha justicia? Servirà lo que ha ocorregut, perque l' espasa de la llei cayga inexorable sobre ls qui tenen la culpa de tant grans desgracias?

¡Ah! Que no's diga que qui s' escalfa y fa una esgarrenxada á un seu semblant va á la presó, y que qui es causa, á sanch freida, del descarrilament de un tren, y del desconfort de cent famílias, se'n riu pla bê.

¡Que no hi haja desigualtats irritants! ¡Qui l'ha fet que la pagui!

La justicia d'u una vena als ulls.

No estranyin que ab lo present número de *La Campana* los hagèm donat un mal rato.

Després de la desgracia, no hem tingut gota de humor per cumplir ab vostés de la manera que acostumém.

Avuy escribim ab tinta deixetada en llàgrimas.

Si llogrem interessarlos y fer que exerceixin tota la pressió lícita, a fi de que l' escarmec de avuy, impedeixi en lo successor novas desgracias, haurém lograt tot lo que desitjavam.

Nostre anhel quedará complert.

Y potser molts familiars nos ho agrahiran.

A Cervera lo dia de Sant Joan lo cassino y'ls demés centres de recreo suspengueren tota classe de diversions, de las que teñian preparadas.

Davant de certas calamitats, la alegria de la gent honrada s' corgela.

La música no es bona per acompañar los ays llastimosos dels ferits.

Be per Cervera!

Un passatger que anava en un cotxe de primera va lograr amortiguar la furia del cop, amparantse de alguns coixins, y cubrintse ab ells lo cap.

Es un rasgo de ingenio y de gran serenitat.

En tots los païssos lo viatjar en ferrocarril es un recreo.

Sols aquells una incomoditat.

En tots, las empresas se desvetllan, inventant medis perque al viatger trobi da manera de allèujerir lo fastidi del viatje.

Sols aquí, l'home qu'entra en un tren se converteix en bullo.

Y encare, si fos un bullo, ray!

Com que las empresas son responsables metàlicament de son deterioro o extravío, s'hi miran una mica.

En cambi, un home, que tant costa, no val res, y si s' mort, bé prou que l'enterren.

Si s' té una estadística dels descarrilaments que ocorren en la línia de Zaragoza, segun los datos que s' recullen a l' oficina central, passa de un per dia.

¿Perquè s' permet, donchs, l' esplotació de aquesta via fèrrea?

¿Perquè s' permet també l' esplotació del públic?

Vels hi aquí unas quantas preguntes, seguidas de las respuestas correspondents que fa en un periòdic un dels passatgers que s' troba en lo descarrilament:

¿Perquè no s' detingué l' tren al notarse el descarrilament?

Perque no hi ha frenos de prou potència.

¿Perquè adquirí l' descarrilament las proporcions que adquirí?

Perque 'ls rails en aquell siti estaven tant aixafats y alguns d' ells fins esbèlats que las rodas dels vagons no hi encaixaven.

¿Perquè l' descarrilament ocasionà l' immediat desprendiment del tren?

Perque s' romperen las cadenes de unitat dels vagons que de segur no serian molt sòlides.

¿Y com s' esplica l' fenomeno que s' observava de trobarse un cotxe de tercera, sobre la via completament destrossat?

Aquest vagó no va sufrir l' *choque* de cab més y per consegüent son deterioro no podia procedir mes que de l' empenta que rebé de la massa de viatgers que hi anaven y que ab la forsa ab que foren llançats varen rompre las parets, del carroje, lo que demostra que aquestas no tinian massa resistència.

Entre ls contusos s' hi conta lo senyor Laá administrador econòmic de la tramvia de Barcelona.

Entre ls ilesos D. Ignasi Girona, administrador de la línia, y D. Teodoro Liaya, secretari de la Diputació de Barcelona.

Los viatgers que van quedar libres de la catàstrofe van permaneixen alguns minuts com atontats, y al tornar sobre si s' abrasaven alguns ab los altres, plorant a llagrima viva.

No podian sentirse sense que l' cors de desgarrés del dolor los ays, las desfetas, las queixas y esclamacions de las víctimas que queyan dintre del terra.

Uns demanant auxili mitx entre 'ls vagons, un pobre desgraciat va permaneixer llarg temps dintre un dels vagons estellats, no cabenli altra sort que morir dessangrat.

Alguns morts y ferits de mes gravetat siguieren dels vagons primers.

Impulsats per la forsa dels del darrera foren llençats al fons, quedant convertits en petitas estelles.

Pot imaginarse l' lector com quedarien las víctimas.

Los soldats il·lenciaciats que moriren en lo Sot del Oregat, no foren quatre, sino cinc.

Tots ells havien arrostrat impàvits les balles enemigues.

La llicència absoluta fou per ells lo pasaport per la eternitat.

Infelisos!

Un remitit del fill de una de las víctimas, explica las gestions que va fer per saber alguna cosa de son pare.

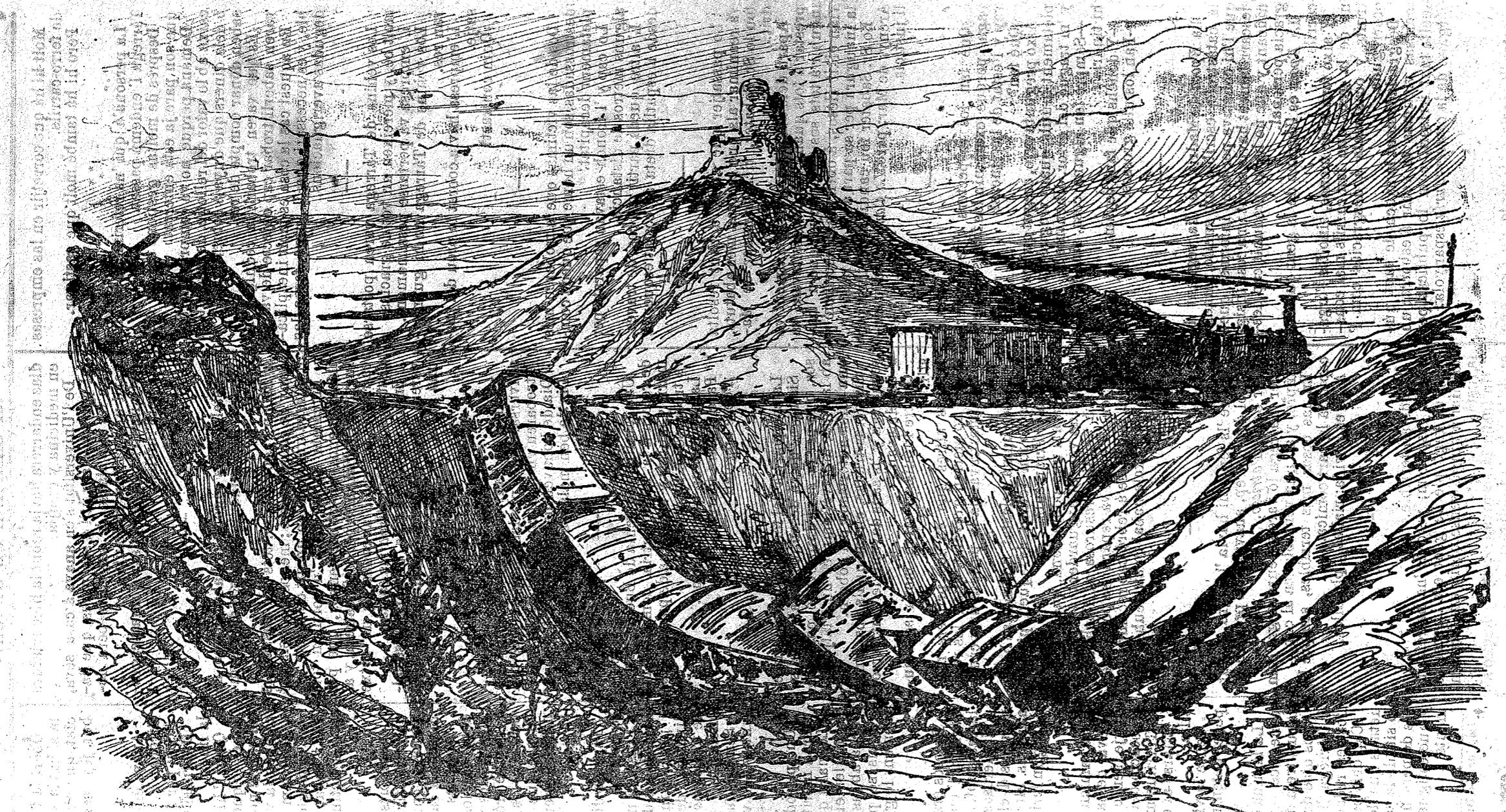
La llei de ferro-carrils, prescriu qu' en lo cas de una desgracia de aquesta naturalesa se telegrafi inmediatament a totes las estacions de la línia, a fi de que aquestas anuncien para tranquilitat de las famílies, la sort dels passatgers.

36 horas després del accident, no se sabia encara cap nom en l' estació de Barcelona.

Ni 'ls trencs descendents que havien arribat, ni l' telègrafo de que disposa l' empresa, habien dut la desitjada llista.

Al cap de 36 horas n' arriba una, ab los noms tresgiversats, colocant morts entre 'ls ferits y ferits entre 'ls morts, llista ininteligible, confosa y que aumenta encare so'l bressalt de las famílies interessades.

CATÀSTROFE succehida en lo ferro-carril de Zaragoza y punt denominat LO SOT DE L'OFEGAT, (3 kilòmetres de Tàrrega), en lo dia 24 Juny de 1876.



Lo tren núm. 3 ascendent portava, al mitx dia y al arribar al kilòmetre 229, los vagons de darrera descarrilats. Així va recorrer lo desmont que s' troba avans del «Sot de l'ofegat» y al tractar de entrar en la curva va fer un moviment que rompe las cadenes que liigaban lo primer coche ab los demés y aqueixos van cauren terraplen avall. Aquest precís moment representa la llamina. En lo fondo se veu lo «Castell de l'ofegat», en primer terme lo SOT del mateix nom; inclinats sobre la pendent y xafats abax los vagons caiguts, y adalt la via la locomotora portant un vagó que continua sa marcha a Tàrrega a gran velocitat.

LAS VICTIMAS CAUSADAS FOREN

MORTS.—1. D. Miquel Andreu Oriol, natural de Jayen, província de Zaragoza.—2. D. Felip Moran Cebrian, natural de Villafana, soldat de Caballeria.—3. Altre soldat. Se creu Andreu Martí Hernandez, natural de Rue da.—4. D. Anton Puvill y Cortes, de Canet de Mar.—5. D. Joseph Jalip, de Tàrrega.—6. D. Joseph Morlans Allue, natural de Sabata, Cirugia, veïni de Torres de Montes.—7. D. Joseph Freixanet Pascual, natural de Olesa de Monserrat.—8. D. Joan Seall, natural de Vilanova de Moya, veïni de Balaguer.—9. D. Francisco Codina, natural de Vallfogona.—10. Un altre idem també, ab brusa blava y pantaló de vellut, ab una carta per D. Anton Royo, de Zaragoza.—11. Una dona pobre ab la papeleta de viatje.—12. D. Remigio Cano, de Buenos Aires, segons se diu.—13. D. Rafel Roig, natural de Sarrià.—14. D. Joseph Torrens y Rosa, natural de Agramunt.—15. D.^a Rosa Escudé, natural de Valls, de 43 anys de edat.—16. D.^a Antonia Rosich, natural de Sedó, província de Lleida, de 43 anys de edat, víuda.

FERITS.—1. D. Jaume Boter, natural de Tayá, província de Barcelona, casat, de 36 anys de edat, comerciant.—2. D. Tomás Villavieja, natural de Tordecilla, província de Valladolid, solte, de 23 anys de edat, soldat del Regiment Caballeria Alcántara núm. 14. Escudró 4.t.—3. D. Francisco Codony y Masana, natural de Piñós, província de Lleida, solte, edat 34 anys, llaurador.—4. D. Félix Viel, natural de Sos, província de Zaragoza, solte, de edat 23 anys, peó.—5. D. Joseph Batllé y Sanfeliu, natural de Juneda, província de Lleida, casat de 66 anys de edat, teixidor.—6. D. Joseph García, natural de Murcia, província de idem, casat, de 24 anys de edat, torner.—7. D. Lluís Negre, natural de Cassasech (Italia), solte, de edad 25 anys, llaunder.—8. D. Agustí Monell, natural de Gerri, província de Lleida, solte, de 19 anys de edat, llaurador.—9. Isidro Porta, natural de Vallsabolla, província de Perpinyà, casat, de 46 anys de edat, calderó del Ferro-carril molt grave.—10. D. Joseph Reigosa, natural de San Pere de Mos, província de Lugo, casat, de 40 anys de edad, capitá del Provincial de Montonedo, molt grave.—11. D. Francisco Mateu, casat, de 56 anys de edat, llaurador.—12. D.^a Rosa Vidal, natural de Arbeca, província de Lleida, soltera de 22 anys de edat.—13. D. Antonio Laa y Buté, natural de Madrid.—14. D. Ramon Durán, natural del Vilet.—15. Joseph Martí, de Tarragona.—16. D. Ramon Ardel y Solsona, de Balaguer.—17. Miquel Morana, de Tàrrega, grave.—18. Joseph Roca y Lloberola, de id. y altres molts ferits, entre los quals ni havia lo dilluns passat, nou, lo menos, sense esperances de vida.

De molts s'ignoran los noms perque han sigut recollits en casas particulars.

LA CAMPANA DE GRACIA

Molt hi há que corretjir en las empresas de ferro-carrils.

Pero hi há també molt que castigar.

**

La persona á qui 'ns referim vá anar á Tàrrega l' endemá passat.

Després de moltes gestions tré en clar que son pare ja està enterrat.

Demana perque no vá compràrseli una caixa ab lo valor del rellotje, de la lcontina ó dels diners que duya á sobre, y no l' hi saben donar compte de res.

¿Es que varen trobarli la cedula y no varen saberli trobar cap objecte de valor?

En aquest cas la cosa es molt inespllicable, y es necessari que l' jutge fassa las degudas averiguacions.

Los vehins de Tàrrega varen portarse molt bè, y mereixen un vot de gracies.

L' empresa vá portarse pessíssimament.

Los vehins de Tàrrega no hi guanya van res.

L' empresa havia cobrat lo préu del pas satje.

Quin contrast!

Dos de las víctimas que s' trobaren més destrossadas, son'un home que quedá completamente decapitat.

Lo cap y l' tronch estaven separats per alguns metres de distància.

L' altre quedá partit pel cos, de través, desde l' espatlla dreta al costat esquerra.

Lo passatger que ab sa actitud resolta vá reanimar als que estaven més abatuts, fou lo Sr. Sabater, rich banquer de Madrid.

Apart dels auxilis que personalment vá prestar á tots quans los necessitaven, va induhir á tots sos companys, que n' havian eixit iilesos, á obrir una suscripció y la inaugurar per sa part ab 4 mil rals.

Lo Sr. Sabater fou candidat moderat per Arenys de Mar; pero *La Campana* déu ferli justicia.

¿Qué fan los inspectors que'l govern paga, perque examinin las faltas del servey y l'estat de las líneas?

¿Qué fan?

Aixó preguntava jo, cregit qu'eran completamente inútils, quant vingué un amich y m' tragué del error, dihentme:

—Sempre fan alguna cosa, sino ja no'ls hi tindrian.

—Y donchs que fan? vejam.

—Fan los ells grossos.

La *Epoca* de Madrid, al dia següent de la catàstrofe, escribia un suelto, dihent que l'hi constava per bons informes que'l descarrilament havia sigut una cosa insignificant y que no havia produhit cap desgracia personal.

La *Epoca* es l'òrgan de la gent que fan carrils.

Y aixó fora lo de menos, sino fos l'òrgan de la gent que fan carrils mal construïts y ocasionats á desgracias com l' ocorrèguda.

Desgraciadament la sanch de tant númeroses víctimas vá venir á esborrar un suelto tant irrisori, com lo publicat per l'òrgan de la conservaduría espanyola.

Entre 'ls morts s'hi conta un jovè que

dias endarrera havia rebut la licenciatura en medicina y cirujia.

De l'Universitat s'en anava á casa sèva, tal vegada a ser útil á sos pares, que havian fet tota classe de sacrificis pera donarli una carrera brillant.

¡Quina tristesa per ells, y quina desgracia per l'infelís!

Estelles dels vagons vá haberhi que no pararen fins á quaranta passos de distància.

En un vagó sufriren tots los passatgers dany de consideració, ménos un assistent que rebé una torta en un dit de la mà.

En cambi de un altre n' sortiren tots iilesos, menys un pobre senyor, que per fugir del perill saltà per la finestreta, y al caure pel terra plà, les rodas de un cotxe destrossat, l'hi parti en las camas.

En un vagó fet micas, únicamentse salvaren dues tortores, ficades dintre de una gavia.

Lo dia de Sant Joan, serà sempre un aniversari trist, per las famílies dels qui s' trobaren en lo lloch de la catàstrofe.

Dia de bonaventura casi per tothom.

Dia de bén malaventura per tots ells.

Una família que venia de Buenos-Aires, de retorn á la mare patria, composta de marit y muller y una nena de pochs anys, vá trobarse en l' accident.

La pobre nena quedá orfana.

Pare y mare moriren.

¡Pobre angelet!

La companyfa del ferro-carril vá lluirse. Sis horas deixà desemparats als infelissos, que per la seva imprevisió pagavan ab la vida, lo have/ empres un viatje per una linea autorizada pel govern.

Sis horas tristes, en las quals los ferits se morian y 'ls sans davant de tant horror s' espalman.

Quatre infelissos varen morir sens auxili.

Molts altres que en los primers moments no oferian gravetat, quan los retiraven, mostravan ja la palidés dels cadàvers.

Un ser humà aplastat, fins moltes horas després no fou retirat de aquell pilot de fustam y ferramenta.

En cambi una pobra dona, que 's guanya la vida venent ayguardent als passatgers, va acudir presurosa al lloch de l'ocurrència y allí vá repartir sa pobre mercancía, negantse á rebre cap recompensa.

«¡Pobrets exclamabai! Quan deuen ha ver patit!»

Entre 'ls ferits hi havia l' negre que ab lo títol de princep, anava ab lo prestidigitador Conde Patricio.

Per Tàrrega lo varem veure negre com sempre, y ab una vena blanca al cap.

En las cosas més terribles, sempre hi esputa la part cómica.

Aixó es la vida: riallas y plorallas.

Un detall terrible.

No 'n respondem; pero se 'ns ha referit.

En un vagó plé de gent era impossible auxiliar á ningú, sense obrir un forat en la fusta.

Un fuster la serrava, desitjos de que s'ausiliés á tants infelissos.

Obert lo forat se veié que junt ab la fusta s' havia serrat la cama de un desgraciat, que ab la fórsa del cop que havia rebut, jeya sense sentits.

Anava en lo tren descarrilat D. Ignasi Girona.

Casi per miracle n' sortí ilés.

D. Ignasi Girona es l' Administrador de la línia.

Quan l' hi preguntin los obligacionistas qu' es lo que se'n fan dels quartos recaudats, que no's pagan dividendos, ni's recompon la via ¿qué dirá?

Voldriam saberho.

Y casi voldriam que l' govern los destines á pagar indemniscions á las famílies de las víctimas.

Los morts diuhen que foren trasladats al cementiri de Tàrrega apilotats en dos carros, y enterrats sense ceremonia, y ni una mala caixa en una fossa comuna.

Nosaltres créyam que l' empresa tenia debers ab los morts, que no havia cumpliert ab los vius.

També créyam que la religió devia respectar á las víctimas de una desgracia, encare que pél moment no l' hi pagués ningú'l preu de unas absoltas.

Tàrrega dista de Leyda una hora en ferro-carril.

Fins a la nit no hi arribaren los auxilis, ¿A qué s' déu aquest retràs?

¡Ah! Quina diferència de la activitat individual, del desprendiment individual, de tot lo que té caràcter particular, ab lo oficial!

Sempre havém de veure l' deber roncant, y á la voluntat decidida.

Un episodi trist.

Eran marit y muller, viatjaven junts.

Lo marit quedá mort instantaneament la muller embrassada de algun temps queda ab las camas partidas.

Així se pert, així desapareix en un moment lo goig de una família!

Dolorós era l' espectacle dels carrers de Tàrrega l' endemá y l' endemá passat de la catàstrofe.

Numeroses famílies hi havian acudit: algunas d' elles no sabian res dels seus: algunas altres recullian lo darrer suspir de algun ferit.

Un amich vá haver de mirarse com s' estava dessangrant un seu company de viatje, sense poderlo socorre per la mala colocació del wagó en que s' trobaven.

¡Terrible moment de angustia!

Estarse al costall d' ell y no poderlo auxiliar.

Veure la vida com l' abandonava, y no poder detenir á la mort!

La lámina que doném en lo lloch corresponent es reproducció exacta de lo ocurregut, treta del natural.

Dos dies despès de la catàstrofe, passà a Tàrrega l' dibuixant, junt ab un dels nostres redactors.

Cap dels periódichs ha pogut donar los detalls que dém nosaltres, presos tots en lo siti de la catàstrofe, y recullits dels labis de personas que corregueren lo perill y que estigueren allí en los primers moments.

Imp. de «La Renaixença». — Porta-Ferrisa, 18, baixos.

Lopez, Editor.—Rambla del Mij.